

OZAKI Sports Cup 2017 Kuzuryu SL in ukui

Ono City Fukui Pref. Japan

WOMEN SLALOM
OFFICIAL RESULTS

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	kuzuryu A Course
REFEREE	Uchibori Keiko	[JPN]	START	569m
			FINISH	420m
CHIEF OF RACE	Takeda Noboru	[JPN]	VERTICAL DROP	149m
			FIS-HOMOLOG. No.	10456/01/12

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Yokoyama Ryou	[JPN]	COURSE SETTER	Mizuta Naoki	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Ito Takumi	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Itou Takumi	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Yamashita Wano	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Yamashita Wano	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Matuba yuka	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Matuba Yuka	[JPN]

NUMBER OF GATES	57(54)	START TIME	10:00	NUMBER OF GATES	54(52)	START TIME	12:30
WEATHER	Fine	SNOW	Hard	WEATHER	Fine	SNOW	Soft
START/FINISH TEMP.			3°C / 3.6°C	START/FINISH TEMP.			10°C / 7.2°C

PL	ST	CODE	COMPETITORS	YEAR OF	TIME	TIME	TOTAL	RACE
	No	No	SURNAME+NAME	NAT	BIRTH	1st RUN	2nd RUN	POINT
								F=720
1	2	307888	IMAMURA Yuki	JPN	99	47.02	46.94	1:33.96
2	12	307808	HATA Urara	JPN	98	48.16	47.08	1:35.24
3	10	307525	SHIBUYA Hikaru	JPN	96	47.83	47.53	1:35.36
4	14	307821	MORITA Fukiko	JPN	98	48.75	47.33	1:36.08
5	7	307720	JIMBO Mami	JPN	97	48.59	48.76	1:37.35
6	1	307614	NOGAWA Saki	JPN	96	50.25	48.84	1:39.09
7	4	307776	SATO Miku	JPN	98	50.23	49.49	1:39.72
8	11	308005	IKARASHI Wako	JPN		51.89	48.85	1:40.74
9	5	307474	KOMOTA Kana	JPN	95	51.28	49.86	1:41.14
10	8	307804	TAKAHASHI Akari	JPN	98	50.77	50.50	1:41.27
11	15	307876	OKADA Fujiko	JPN	99	52.18	49.58	1:41.76
12	18	308064	TANIGUCHI Fumika	JPN		52.67	51.02	1:43.69
13	24	308068	OTSU Momo	JPN		53.02	50.90	1:43.92
14	22	308049	MOMMA Saki	JPN	97	52.73	51.84	1:44.57
15	20	307940	KATO Manaho	JPN	99	52.95	51.71	1:44.66

OZAKI Sports Cup 2017 Kuzuryu SL in ukui

Ono City Fukui Pref. Japan

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=720 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
16	6	307675	KUDO Natsumi	JPN	97	53.06	51.91	1:44.97	84.37
17	3	307862	YAMAUCHI Sayaka	JPN	98	52.58	52.40	1:44.98	84.44
18	21	308065	MAKINO Saho	JPN		53.66	51.50	1:45.16	85.82
19	23	307877	KAWASHIMA Moemu	JPN	99	53.81	51.81	1:45.62	89.35
20	9	307798	MURAKAMI Miku	JPN	98	54.15	51.84	1:45.99	92.18
21	16	307886	ASAMIZU Manaka	JPN	99	54.04	53.11	1:47.15	101.07
22	19	307985	SHIRONO Haruki	JPN		54.79	53.48	1:48.27	109.66
23	17	307507	TAKI Rei	JPN	94	53.83	54.79	1:48.62	112.34
DID NOT START			[1st RUN]	0					
DID NOT FINISH			[1st RUN]	0					
DISQUALIFIED			[1st RUN]	0					
DID NOT START			[2nd RUN]	0					
DID NOT FINISH			[2nd RUN]	1					
	13	307988	YAMAUCHI Mana	JPN					
DISQUALIFIED			[2nd RUN]	0					

FIS TD Kanzaki Nobuhiko [JPN] 878

12-03-2017 / Kuzuryu Ski Area

DATA PROCESSING by SEIKO

6671

SL8 / 2

TIMING by SEIKO

OZAKI Sports Cup 2017 Kuzuryu SL in ukui

Ono City Fukui Pref. Japan

WOMEN SLALOM
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	2	307888	IMAMURA Yuki	JPN	73.59	73.59	0.00
2	12	307808	HATA Urara	JPN	58.45	58.45	9.81
3	10	307525	SHIBUYA Hikaru	JPN	52.73	52.73	10.73
4	14	307821	MORITA Fukiko	JPN	56.01	56.01	16.25
5	7	307720	JIMBO Mami	JPN	78.92	78.92	25.98
6	1	307614	NOGAWA Saki	JPN	93.20		
7	4	307776	SATO Miku	JPN	91.68		
8	11	308005	IKARASHI Wako	JPN	86.94		
9	5	307474	KOMOTA Kana	JPN	111.68		
10	8	307804	TAKAHASHI Akari	JPN	85.71		

THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
3	10	307525	SHIBUYA Hikaru	JPN	52.73
4	14	307821	MORITA Fukiko	JPN	56.01
2	12	307808	HATA Urara	JPN	58.45
1	2	307888	IMAMURA Yuki	JPN	73.59
5	7	307720	JIMBO Mami	JPN	78.92

TOTALS:	
FIS Points of Best 5 at Start (B)	319.70
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)	319.70
Race Points of Corresponding Competitors (C)	62.77
Calculated Penalty(A+B-C)/10=>	57.663
Rounded	57.66
Category Adder	3.00
Correction Value ([-]Z)	0.00
Calculated Penalty	60.66
Minimum Penalty	9.00
Maximum Penalty	999.00
Penalty Applied	60.66

FIS TD Kanzaki Nobuhiko [JPN] 878

12-03-2017 / Kuzuryu Ski Area

6671

SL9 / 1

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO



REPORT BY THE REFEREE
主審決定報告書
PROTOKOLL DES SCHIEDSRICHTERS



Competition / 競技会 / Veranstaltung										
F I S 公 認 オザキスポーツカップ2017福井九頭竜SL大会							<input checked="" type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> M		<input type="checkbox"/>	
Discipline / 種目 / Disziplin							Date / 日付 / Datum			
SL 1st <input type="checkbox"/> 2nd <input checked="" type="checkbox"/>							12/03/2017			
The following competitors have been disqualified according to ICR:										
下記の選手は国際競技ルールにより失格となった:										
Die folgenden Wettkämpfer wurden im Sinne der IWO disqualifiziert:										
No. ゼッケン Nr.	Name - Surname 氏名 Name - Vorname	Nat 所属国 Nat	No. of gates 旗門ナンバー Tor Nr.	Gate judge 旗門員 Torrichter						Notes 特記 Bemerkung
	失格者なし									
Did not start (No.) 棄権 (ゼッケンNo.) Nicht am Start (Nr.)										
Did not finish (No.) 棄権 (ゼッケンNo.) Nicht im Ziel (Nr.)		13								
Time published 公表時間 Anschlagzeit	12:46		Deadline 抗議期限 Ablauf	13:01		Date 日付 Datum	2017.3.12		The Referee 主審 Der Schiedsrichter	内塚 隆子

オザキスポーツカップ2017福井九頭竜SL大会

福井県大野市

女子 回転
公式成績表

ジュリー 技術代表	神崎 信彦	[FIS]	テクニカルデータ コース名	競技バーンAコース
主審	内藤 慶子	[福井県]	スタート地点 フィニッシュ地点	569m 420m
競技委員長	竹田 昇	[福井県]	標高差 ホモロゲーションNo.	149m SAJ29-SL-134/03

1 本目 コースセッター	横山 良	[新潟県]	2 本目 コースセッター	水田 奈央生	[富山県]
前走者 - A -	伊東 拓己	[福井県]	前走者 - A -	伊東 拓己	[福井県]
前走者 - B -	山下 和能	[福井県]	前走者 - B -	山下 和能	[福井県]
前走者 - C -	松葉 祐加	[福井県]	前走者 - C -	松葉 祐加	[福井県]

旗門数	57 (54)	スタート時間	10:00	旗門数	54 (52)	スタート時間	12:30
天候	晴れ	雪質	ハード	天候	晴れ	雪質	ソフト
スタート/フィニッシュ気温	3℃ / 3.6℃			スタート/フィニッシュ気温	10℃ / 7.2℃		

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	-----		1 本目 時間	2 本目 時間	F=720	
				県名	所属名			合計 時間	レース ポイント
1	2	3011037	今村 優希	岐阜	飛騨高山高校	47.02	46.94	1:33.96	0.00
2	12	3010524	秦 麗ら	青森	柴田女子高校	48.16	47.08	1:35.24	9.81
3	10	3008547	渋谷 光	学連	法政大学	47.83	47.53	1:35.36	10.73
4	14	3010901	森田 踏子	石川	星稜高校	48.75	47.33	1:36.08	16.25
5	7	3007549	神保 茉美	学連	法政大学	48.59	48.76	1:37.35	25.98
6	1	3008550	野川 咲希	学連	東北福祉大学	50.25	48.84	1:39.09	39.31
7	4	3012526	佐藤 実紅	岩手	平舘高校	50.23	49.49	1:39.72	44.14
8	11	3014644	五十嵐 倭子	新潟	八海高校	51.89	48.85	1:40.74	51.95
9	5	3006676	小茂田 香奈	学連	専修大学	51.28	49.86	1:41.14	55.02
10	8	3012406	高橋 明里	新潟	関根学園高校	50.77	50.50	1:41.27	56.02
11	15	3010522	岡田 芙紫子	岐阜	飛騨高山高校	52.18	49.58	1:41.76	59.77
12	18	3012474	谷口 史佳	福井	大野高校	52.67	51.02	1:43.69	74.56
13	24	3016845	大津 萌々	奈良	育英西高校	53.02	50.90	1:43.92	76.32
14	22	3015218	門馬 沙貴	学連	東北学院大学	52.73	51.84	1:44.57	81.30
15	20	3010626	加藤 まなほ	石川	北陸学院高校	52.95	51.71	1:44.66	81.99

オザキスポーツカップ2017福井九頭竜SL大会

福井県大野市

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	-----		1 本目 時 間	2 本目 時 間	合 計 時 間	F=720
				県 名	所 属 名				レース ポイント
16	6	3008975	工藤 なつみ	学連	東北福祉大学	53.06	51.91	1:44.97	84.37
17	3	3009895	山内 彩歌	福井	大野高校	52.58	52.40	1:44.98	84.44
18	21	3012473	牧野 早峰	福井	大野高校	53.66	51.50	1:45.16	85.82
19	23	3010523	川嶋 萌夢	岐阜	飛騨高山高校	53.81	51.81	1:45.62	89.35
20	9	3011118	村上 実紅	富山	砺波工業高等学校	54.15	51.84	1:45.99	92.18
21	16	3010937	浅水 愛佳	岩手	平舘高校	54.04	53.11	1:47.15	101.07
22	19	3011791	城野 春希	岐阜	飛騨神岡高校	54.79	53.48	1:48.27	109.66
23	17	3004764	滝 れい	東京	Ziel Tokyo	53.83	54.79	1:48.62	112.34
			DID NOT START	[1st RUN]	0				
			DID NOT FINISH	[1st RUN]	0				
			DISQUALIFIED	[1st RUN]	0				
			DID NOT START	[2nd RUN]	0				
			DID NOT FINISH	[2nd RUN]	1				
	13	3011515	山内 真奈	福井	福井工業大附属福井高				
			DISQUALIFIED	[2nd RUN]	0				

技術代表 神崎 信彦

[FIS] 48/106/98

オザキスポーツカップ2017福井九頭竜SL大会

福井県大野市

女子 回転
ペナルティーポイント計算表

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	----- 県名	----- 所属名	S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	2	3011037	今村 優希	岐阜	飛騨高山高校	42.47	42.47	0.00
2	12	3010524	秦 麗ら	青森	柴田女子高校	28.20	28.20	9.81
3	10	3008547	渋谷 光	学連	法政大学	25.80	25.80	10.73
4	14	3010901	森田 露子	石川	星稜高校	25.87	25.87	16.25
5	7	3007549	神保 茉美	学連	法政大学	52.78	52.78	25.98
6	1	3008550	野川 咲希	学連	東北福祉大学	65.21		
7	4	3012526	佐藤 実紅	岩手	平舘高校	69.18		
8	11	3014644	五十嵐 倭子	新潟	八海高校	55.20		
9	5	3006676	小茂田 香奈	学連	専修大学	82.00		
10	8	3012406	高橋 明里	新潟	関根学園高校	60.87		

スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コード No	競技者 氏名	----- 県名	----- 所属名	S A J ポイント
3	10	3008547	渋谷 光	学連	法政大学	25.80
4	14	3010901	森田 露子	石川	星稜高校	25.87
2	12	3010524	秦 麗ら	青森	柴田女子高校	28.20
1	2	3011037	今村 優希	岐阜	飛騨高山高校	42.47
5	7	3007549	神保 茉美	学連	法政大学	52.78

合計						
スタート時点のポイント上位5名 (B)						175.12
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)						175.12
該当選手のレースポイント (C)						62.77
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>						28.747
四捨五入						28.75
ペナルティ計算値						28.75
ミニマムペナルティ						0.00
マックスペナルティ						999.00
適用ペナルティ						28.75

技術代表 神崎 信彦

[FIS] 48/106/98

Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location	Kuzuryu Ski Area	Category	FIS - FIS Race	Season	2017
Nation	JPN	Competition	SL - Slalom	Race Codex	6671
Event name	Kuzuryu SL	Gender	Ladies		
Race Date	12.3.2017	National race code	5245		

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-500	SMZD1017	SEI.084T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R302112	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)				
Timer B Start (if used)				
Start Gate	SEIKO	SG800	R801407	SEI.S55.03
Finish Cell A	SEIKO	PBU-900	1014	SEI.L98.16
Finish Cell B	SEIKO	PBU-1000	1004	SEI.L99.16

Result software	Software company	Software version	
	SEIKO	4.8	

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	

Power On Time	07:55 At least 30 minutes before Synchronization.					
Time of day expressed in thousandths.	1st Run			2nd Run		
	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand
Synchronisation time	09:10:00		09:10:00	12:15:00		12:15:00
Sync confirm at +1 minute	09:11:07.121	09:11:07.121		12:15:57.281	12:15:57.282	
Start TOD First Competitor	10:03:29.910	10:03:29.912	Net Time	12:29:59.808	12:29:59.809	Net Time
Finish TOD First	10:04:20.169	10:04:20.175	0:50.25	12:30:53.292	12:30:53.296	0:53.48
Hand Time First Competitor	BIB First 1		0:50.16	BIB First 19		0:53.40
Start TOD Last Competitor	10:16:18.592	10:16:18.595	Net Time	12:40:20.854	12:40:20.854	Net Time
Finish TOD Last	10:17:11.614	10:17:11.574	0:53.02	12:41:07.798	12:41:07.803	0:46.94
Hand Time Last Competitor	BIB Last 24		0:52.88	BIB Last 2		0:46.82
Best Run System A		BIB 2	0:47.02		BIB 2	0:46.94

Were all results from system A? Yes No

Comments run 1 _____ Comments run 2 _____

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules. Yes No

Technical Delegate		Chief of Timing		Timing Company	
Name/Nation	Nobuhiko Kanzaki (JPN)	Name/Nation	Nakamura Osamu (JPN)	Company	Japan
TD No	878	Telephone	09046889540	Name/Nation	Nakamura Osamu (JPN)
		Email	gfb02255@nifty.com	Telephone	09046889540
				Email	gfb02255@nifty.com

Signature  Signature 

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時
Mannschaftsführersitzung vom

11 / 03 / 2017 16:00

JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.		
TD	神崎 信彦	FIS	Name of course/コース 名/Name der Strecke		Kuzuryu A Course
Referee/主審 Schiedsrichter	男子: 片桐 正己 女子: 内堀 慶子	福井県 福井県	Start/スタート地点 /Start		5 6 9 m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)			Finish/フィニッシュ地点 /Ziel		4 2 0 m
Chief of Race/競技委員長 l'épreuve/Rennleiter	竹田 昇	福井県	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz		1 4 9 m
Start Referee/スタート審 判/Startrichter*)	末永 勝士	福井県	FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.		F I S 1 0 4 5 6 / 0 1 / 1 2
Finish Referee/フィニッ シュ審判 l'arrivée/Zielrichter*)	高田 博幸	福井県	Length/コース全長 Länge**)		Factor / F 値 Faktor F: 720
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF		Nat
Course Setter/コース セッター Kurssetzer	横山 良	新潟県	Course Setter/コース セッター Kurssetzer	水田奈央生	岐阜県
Forerunners/前走者/Vorläufer 1 s t R u n			Forerunners/前走者/Vorläufer 2 n d R u n		
- A -	M	L	- A -	M	L
- B -	M	L	- B -	M	L
- C -	M	L	- C -	M	L
- D**)			- D**)		
- E**)			- E**)		
- F**)			- F**)		
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		O P E N	Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		O P E N
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose					
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro 6 : 3 0 ~ 1 7 : 0 0					
Miscellaneous/その他/Verschiedenes 【競技委員長より】 ・ TD の紹介 ・ レフリーの紹介 男子: 片桐 正己 (福井県) 女子: 内堀 慶子 (福井県) 【ドローコントロール】 ・ 女子 ドロップの確認: 1 名ドロップ エントリー数: 2 4 名 第 1 シード 1 5 名 ダブルドロウ FIS ポイントを持っていない選手は S A J ポイント順に ・ 男子 ドロップの確認: 3 名ドロップ エントリー数: 8 5 名 第 1 シード 1 5 名 ダブルドロウ FIS ポイントを持っていない選手は S A J ポイント順に 【TDより】 ・ 本日のレースについて コースの荒れも少なく、途中棄権も少なかったのが良かった。 ・ 明日のレースも本日と同様に同一セットで行う。明日は今日より冷え込む予報なので良いレースができると思う。 【競技委員長より】 ○ プログラムについて説明 資料を確認していただきたい。 ○ 諸連絡について 昨日と同様でお願いします。					
Timing/計時担当/Zeitmessung S E I K O Computer/コンピュータ			Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär 廣瀬吉博		



ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung

オザキスポーツカップ 2017九頭竜SL大会

L ■ M ■

Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom

パークホテル九頭竜 11/03/2017

Organizing Committee
組織委員会
Organisationskomitee

Jury
ジュリー
Jury

技術代表

主審(M) 片桐正己

主審(L) 内塚慶子

競技委員長 竹田昇

Team Captains

チームキャプテン
Mannschaftsführer

高松	村上 聡	福井	内塚 慶子
東京都	市川 孝浩	岐阜県	木田 奈央生
静岡県	工藤 健行		
奈良県	大津 陽子		
石川県	加藤 昌夫		
岐阜県	佐藤 寛		
愛知県	松田 昌樹		
岩手県	佐々木 洋平		
富山県	鈴木 孝行		
新潟県	柳澤 俊明		

Guests

ゲスト
Gäste

* Countries by entry

エントリーした所属国

Länder je nach Anmeldung



MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)
 ジュリー会議議事録 (抗議以外)
 PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)



Competition / 競技会名称 / Veranstaltung
 FIS公認 オザキスポーツカップ2017福井九頭竜SL大会 L ■ M ■

Discipline / 競技種目 / Disziplin
 スラローム Date / 日付 / Datum
 11 / 03 / 2017

Jury members present / 会議に出席したジュリーメンバー / Anwesende Mitglieder der Jury		Nat 所属国	With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	Signatures / 署名 / Unterschriften
Technical Delegate 技術代表 Technischer Delegierter 神崎 信彦		FIS	With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	
Referee 主審 Schiedsrichter	M : 片桐 正己	福井	With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	片桐正己
	L : 内堀 慶子	福井		内堀慶子
Assistant Referee 副審 SR-Assistent			With voting right+) 投票権有り+) Mit Stimmrecht*+)	
Chief of Race 競技委員長 Rennleiter 竹田 昇		福井	With voting right 投票権有り Mit Stimmrecht	竹田昇
Start Referee スタート審判 Startrichter			With voting right*) 投票権有り*) Mit Stimmrecht*)	
Finish Referee フィニッシュ審判 Zielrichter			With voting right*) 投票権有り*) Mit Stimmrecht*)	

Others present at the meeting / その他の出席者 / Andere eingeladene Personen

Name 氏名 Name	Nat 所属国 Nat	Function 職務 Funktion
廣瀬 吉博	福井	セクレタリー

Summary of decisions taken
 決定事項の要約
 Kurze Beschreibung

○2本目は荒れるのを予想していたが、ミゾはきれいだった。
 ○荒れは予想していたが、思ったより状態が良いレースだった。
 ○明日のセッティングは、逆差しでセットして、明日の朝ねじ込みとクサビを入れる。
 ○明日のレースは、2本目のスリップクルーを早めに対応する。
 ○選手とスリップクルーの接触が心配される場面が数回あった。選手の視界に入る前に早めにコース外に出るようにする。

Time published
公表時間
Anschlagzeit

Date
日付
Datum
11 / 03 / 2017

The TD:
技術代表:
Der TD:

+) DH/SG, *) OWG/WSC 印付は該当種目のみ

Date 開催日付 2017/03/12 Datum	Site 会場 九頭竜スキー場 Ort	Nation 開催国 福井県 Nation	Disc. 種目 SL Disz.
---	----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

Ladies/女子/Damen ■

Men/男子/Herren ■

Course setter 1st run / 1本目コースセッター Kurssetzer 1. Lauf	横山 良 (新潟県)		
Course setter 2nd run / 2本目コースセッター Kurssetzer 2. Lauf	水田奈央生 (岐阜県)		
Jury inspection/ジュリーインスペクション/Besichtigung Jury			
Radios/無線機配布場所時間/Funkgeräte	8 : 0 0 パークホテル2F 大会本部		
Lift open for racers 競技者リフト乗車開始時間 Lift öffnet für Rennfahrer	役員 8 : 3 0 (優先) 選手 8 : 4 0 第3リフト		
Warmup and training area ウォームアップ・トレーニングエリアについて Aufwärm- und Trainingspiste	センターゲレンデ下部 (3セットまで) 終日		
Inspection (one) インスペクション Besichtigung (eine)	1st run/ 1本目/1. Lauf	L 9 : 1 0 ~ 9 : 3 0 M 9 : 1 5 ~ 9 : 3 5	
	2nd run/ 2本目/2. Lauf	L 1 1 : 3 0 ~ 1 1 : 5 0 M 1 1 : 3 5 ~ 1 1 : 5 5	
Entry for racers closed/競技者のコース入場締切時間/	インスペクション開始 10分後		
Coaches on place/コーチの待機場所について Trainer am Platz	安全な場所		
No of forerunners/前走者数/Anzahl Vorläufer	3名		
Start time 競技開始時間 Startzeit	1st run/ 1本目/1. Lauf	L 9 : 5 7 M 1 0 : 2 2	
	2nd run/ 2本目/2. Lauf	L 1 2 : 1 7 M 1 2 : 4 2	
Start time nr 1 最初の選手のスタート時間 Startzeit Nr. 1	1st run/ 1本目/1. Lauf	L 1 0 : 0 0 M 1 0 : 2 5	
	2nd run/ 2本目/2. Lauf	L 1 2 : 2 0 M 1 2 : 4 5	
Start interval/スタート間隔/Startintervall	概ね30秒		
Yellow zones, flags / イエローゾーン・フラッグ Gelbe Zonen/Flaggen			
Slip crews/コース整備方法・頻度/Rutschkommandos	スリップクルー 随時		
Intermediate times/中間計時について Zwischenzeiten			
Prize giving ceremony/表彰式について/Siegerehrung	レース終了20分後 フィニッシュエリア付近		
Course setter next race / 次のレースのコースセッター / Kurssetzer nächste Rennen (Name(s)/氏名/Name(n))			
1st run/1本目/1. Lauf	Nat		
2nd run/2本目/2. Lauf	Nat		
Next team captains meeting/次のチームキャプテンミーティング日時・場所/Nächste Mannschaftsführersitzung			
Miscellaneous/その他/Verschiedenes	別紙参照		